

**CATALOGO JACA BOOK  
1966-1991**

[Tutti i nomi e i titoli originali sono riportati nella grafia presente su ogni volume]

**1966 (1)**

<b>N.</b>	<b>AUTORE</b>	<b>TITOLO</b>	<b>TRADUTTORE</b>
1		<i>Testi letterari e poesie da riviste clandestine dell'URSS</i>	A cura di N. Sorin [Sergio Rapetti] Traduzione dal russo Jean Ibsen [G. Bensi]

**1967 (3)**

<b>N.</b>	<b>AUTORE</b>	<b>TITOLO</b>	<b>Titolo originale</b>	<b>TRADUTTORE</b>	<b>Collana</b>
1	Andrej Sinjavskij	In difesa della piramide o contro Evtusenko	<i>V zascitu piramidy</i>	Alberto Pescetto	Libertà espressive. Europa Orientale
2	Andrej Sinjavskij	Pensieri improvvisi [originariamente pubblicato con lo pseudonimo di Abram Terc]	<i>Mysli vrasploch</i>	Alberto Pescetto	Libertà espressive. Europa Orientale
3	Aleksandr Ghinsburg	<i>Libro bianco sul caso Sinjavskij-Daniel'</i>	<i>Delo Sinjavskogo i Danielja</i>	Nicola Sorin [Sergio Rapetti]	Saggi bianchi

**1968 (2)**

<b>N.</b>	<b>AUTORE</b>	<b>TITOLO</b>	<b>TRADUTTORE</b>	<b>COLLANA</b>
1		<i>Feniks '66: rivista sovietica non ufficiale</i>	N. Sorin [Sergio Rapetti]. Redattore Jurij Galanskov	Libertà espressive. Europa orientale
2	Solženicyn, Aleksandr Isaevič	<i>Tra autoritarismo e sfruttamento. Interventi di A. I. Solzhenitsyn</i>		Libertà espressive. Europa Orientale

**1969 (1)**

<b>N.</b>	<b>AUTORE</b>	<b>TITOLO</b>	<b>TITOLO ORIGINALE DELL'OPERA</b>	<b>COLLANA</b>
1	Victor Serge	Gli anarchici e l'esperienza della rivoluzione russa	<i>Les anarchistes et l'expérience de la révolution russe.</i>	Saggi

1970 (1)

N.	AUTORE	TITOLO	TITOLO ORIGINALE DELL'OPERA	TRADUTTORE	COLLANA
1	N. Berdjaev et al.	La svolta Vechi : l'intelligencija russa tra il 1905 e il 17		Alessio Ulisse Floridi	Saggi

1971 (8)

N.	AUTORE	TITOLO	Titolo originale	TRADUTTORE	Collana
1	Andrej Sinjavskij	<i>Pensieri improvvisi</i>	<i>Mysli vrasploch</i>	Alberto Pescetto	Richieste [supplemento a Piccola serie]
2	Evgenij Alekseevic Preobrazenskij	<i>Dalla NEP al socialismo</i>	<i>Ot NEPa k socializmu</i>	A. Barberini	Le transizioni socialiste e libertarie
3	Evgenij Alekseevic Preobrazenskij	<i>La nuova economia</i>	<i>Novaja Ekonomika</i>		Le transizioni socialiste e libertarie
4	Nikolaj Ivanovic Bucharin	<i>Economia del periodo di trasformazione</i>			Le transizioni socialiste e libertarie
5	N. Berdjaev	<i>Il senso della storia : saggio di una filosofia del destino umano</i>	<i>Smysl istorii</i>	Pietro Modesto	Archivi per la Russia e per l'Europa Orientale
6	a cura del Centro studi Russia cristiana	<i>Terra nuova sotto la stella rossa: undici documenti del samizdat religioso</i>			Archivi per la Russia e per l'Europa Orientale
7	Vladimir Solov'ev	Opere scelte. Volume 1. Sulla divinumanità e altri scritti. Prefazione di Sergio Givone	<i>Čtenija o bogočelovečastvie</i>	Trad. a cura del Centro studi Russia cristiana	Di fronte e attraverso
8	Aleksandr	<i>Tra autoritarismo e sfruttamento / Interventi di A. I.</i>			Richieste. Suppl. a Piccola serie,

	Solzenicyn	<i>Solzhenitsyn</i>			1971, n. 54-56
--	------------	---------------------	--	--	----------------

1972 (3)

N.	AUTORE	TITOLO	Titolo originale	TRADUTTORE	Collana	NOTE
1	a cura di Felix I. Milani	<i>La repressione culturale in Lituania</i>			Archivi per la Russia e per l'Europa Orientale	espressione permanente dell'URSS nei confronti della identità e del cristianesimo del popolo lituano Frontespizio su due pagine. - In calce al frontespizio: a cura del Centro Studi Russia Cristiana. - La collana definita "rivista bimestrale" nel colophon.
2	Giovanni Codevilla	<i>Stato e Chiesa nell'Unione Sovietica / Giovanni Codevilla; a cura del Centro studi Russia cristiana</i>			Archivi per la Russia e per l'Europa Orientale	
3	A cura di Massimo Gori (a cura del Centro Russia Cristiana)	<i>Samizdat: La lunga strada di un'alternativa nell'URSS. 1968-1972. Sei documenti di samizdat politico</i>			Spazio oltre	

1973 (2)

N.	AUTORE	TITOLO	Titolo originale	TRADUTTORE	Collana
1	Roberto Sinigaglia	<i>Mjasnikov e la rivoluzione russa</i>			Le transizioni

					socialiste e libertarie
2	Vladimir Solov'ev	<i>Il problema dell'ecumenismo</i>			Spazio oltre

**1974 (2)**

<b>N.</b>	<b>AUTORE</b>	<b>TITOLO</b>	<b>Titolo originale</b>	<b>TRADUTTORE</b>	<b>Collana</b>
1	Jacques Camatte	<i>Comunità e comunismo in Russia</i>	<i>Invariance con il tit. Bordiga et la revolution russe: Russie et necessite du communisme</i>	Mimina e Pier Paolo Poggio	Le transizioni socialiste e libertarie
2	Johannes Chrysostomus O.S.B (1915-1981)	<i>La storia della Chiesa russa nei primi anni della rivoluzione</i>	<i>Kirchengeschichte Russlands der neuesten Zeit</i>		Archivi per la Russia e per l'Europa Orientale

**1975 (2)**

<b>N.</b>	<b>AUTORE</b>	<b>TITOLO</b>	<b>Titolo originale</b>	<b>TRADUTTORE</b>	<b>Collana</b>
1	Alfred Rosmer	<i>A Mosca al tempo di Lenin</i>	<i>Moscou sous Lénine</i>		Le transizioni socialiste e libertarie
2	Jacques Camatte	<i>Comunità e comunismo in Russia</i>	<i>Bordiga et la revolution russe</i>		Le transizioni socialiste e libertarie

**1976 (1)**

<b>N.</b>	<b>AUTORE</b>	<b>TITOLO</b>	<b>Titolo originale</b>	<b>TRADUTTORE</b>	<b>Collana</b>	<b>NOTE</b>
1	Olivier Clément	<i>Solzenicyn in Russia con "Postface" all'edizione italiana su Arcipelago Gulag, Lenin a Zurigo e altri scritti politici</i>	<i>L'Esprit de Soljenitsyne</i>	Maria Grazia Moriondo	Già e non ancora. Pocket 10	Tit. sul dorso e in cop.: Solženicyn in Russia.

**1977 (6)**

<b>N.</b>	<b>AUTORE</b>	<b>TITOLO</b>	<b>Titolo originale</b>	<b>TRADUTTORE</b>	<b>Collana</b>
1	Adriano Dell'Asta	<i>La creatività: a partire da Berdjaev</i>			Già e non ancora
2	Jacques Camatte	<i>Comunità e comunismo in Russia</i>	<i>Bordiga et la revolution russe</i>		Le transizioni socialiste e libertarie
3	Semen Ljudvigovic Frank	L'inattingibile : verso una filosofia della religione	<i>Nepostizimoe</i>	Pietro Modesto	Già e non ancora 12
4	Franco Damiani	<i>Bakunin nell'Italia postunitaria : 1864-1867 : anticlericalismo, democrazia, questione operaia e contadina negli anni del soggiorno italiano di Bakunin</i>			Di fronte e attraverso. Pocket 17
5	Lidija Korneevna Cukovskaja	<i>La casa deserta</i>	<i>Opustelyj dom</i>	Giovanni Bensi	Di fronte e attraverso. Fiction
6	Dominique Reznikoff	<i>I cavalieri della sete</i>	<i>Les cavaliers de la soif</i>		Già e non ancora. Fiction

**1978 (1)**

<b>N.</b>	<b>AUTORE</b>	<b>TITOLO</b>	<b>Titolo originale</b>	<b>TRADUTTORE</b>	<b>Collana</b>
1	Maksim Gor'kij	<i>Pensieri intempestivi 1917-1918 / Maksim Gor'kij; testi raccolti e annotati da Germann Ermolaev ; prefazione di Boris Suvarin</i>	<i>Pensées intempestives 1917-1918.</i>		Di fronte e attraverso. Pocket 35
2	Pier Paolo Poggio	<i>Comune contadina e rivoluzione in</i>			Di fronte e attraverso 24

		<i>Russia: l'obščina</i>			
--	--	------------------------------	--	--	--

1979 (2)

N.	AUTORE	TITOLO	Titolo originale	TRADUTTORE	Collana
1	Vl. Bukovskij et al.	<i>La primavera di Mosca: Le riviste dattiloscritte sovietiche degli anni '60: prosa, poesia, impegno civile agli inizi del dissenso</i>			Di fronte e attraverso. Pocket 41
2	A. Solzenicyn [2. ed. riveduta e aggiornata]	<i>Il mestiere dello scrittore: tra autoritarismo e sfruttamento</i>		A cura di S.[ergio] R.[apetti]	Di fronte e attraverso. Fiction

1980 (6)

N.	AUTORE	TITOLO	Titolo originale	TRADUTTORE	Collana
1	Andrej Platonov	<i>La città di Cittograd ; Le chiuse di Epifan'; L'uomo recondito: tre romanzi brevi degli anni '20</i>	<i>Gorod Gradov; Epifanskije sljuzy; Sokrovennyl celovek</i>	Sergio Rapetti, Igor Sibaldi	Di fronte e attraverso. Fiction 26
2	Anatolij Gladilin	<i>La mia generazione letteraria : storia della "giovane prosa" sovietica degli anni '60 e oltre</i>	<i>Moe literaturnoe pokolenie</i>		Di fronte e attraverso. Pocket 46
3	Rosa Luxemburg	<i>Tra guerra e rivoluzione con un saggio introduttivo di Paolo Bruttomesso</i>		Paolo Bruttomesso	Di fronte e attraverso 59
4	Paul Evdokimov	<i>La donna e la salvezza del mondo</i>	<i>La femme et la salut du monde</i>	Adriano Dell'Asta	Già e non ancora; 71
5	Nikolaj Bokov.	<i>I nuovi torbidi,</i>	<i>Smuta novejsago</i>	Sergio Rapetti	Di fronte e

	Con una presentazione di Aleksandr Zinovev [1980, stampa 1979]	<i>Ovverossia Le mirabolanti avventure di Vanja Cmotanov</i>	<i>vremeni, ili Udivitelnye pochozdenija Vani Cmotanova.</i>		attraverso
6	Aleksandr Zinov'ev	<i>Senza illusioni</i>	<i>Bez Illiuzij.</i>	Mara Dell'Asta	Di fronte e attraverso

**1981 (4)**

<b>N.</b>	<b>AUTORE</b>	<b>TITOLO</b>	<b>Titolo originale</b>	<b>TRADUTTORE</b>	<b>Collana</b>
1	Catherine de Hueck Doherty	<i>Sobornost: l'unita della mente e del cuore</i>	<i>Sobornost</i>	Alda Carrer	Già e non ancora. Pocket; 55
2	Catherine de Hueck Doherty	<i>Strannik : la chiamata al pellegrinaggio per l'uomo occidentale</i>	<i>Strannik</i>	Alda Carrer	Già e non ancora. Pocket; 53
3	Vladimir Emel'janovic Maksimov	<i>La ballata di Savva; Abitiamo la terra: due romanzi brevi</i>	<i>Ballada o Savve ; My obzivaem zemlju</i>	Sergio Rapetti	Di fronte e attraverso. Fiction
4	Aleksandr Aleksandrovic Zinov'ev	<i>Il comunismo. La struttura della società sovietica</i>	<i>Kommunizm kak realnost.</i>	Mara Dell'Asta	Parola dell'umana avventura

**1982 (2)**

<b>N.</b>	<b>AUTORE</b>	<b>TITOLO</b>	<b>Titolo originale</b>	<b>TRADUTTORE</b>	<b>Collana</b>
1	Vladimir Emel'janovic Maksimov	<i>L'arca dei non chiamati</i>	<i>Kovceg dlja nezvanych</i>	Sergio Rapetti	Slavica 3
2	Lidija Korneeva Cukovskaja	<i>Il processo : memoria sul costume letterario</i>	<i>Process iskljucenija</i>	Carla Degli Ippoliti	Slavica

**1983 (2)**

<b>N.</b>	<b>AUTORE</b>	<b>TITOLO</b>	<b>Titolo originale</b>	<b>TRADUTTORE</b>	<b>Collana</b>
-----------	---------------	---------------	-------------------------	-------------------	----------------

1	Aleksandr Aleksandrovic Zinov'ev	<i>Homo Sovieticus</i>	<i>Gomo sovetikus</i>	Elena Gori	Slavica 5
2	Alfred Rosmer	<i>Il movimento operaio durante la prima guerra mondiale : da Zimmerwald alla rivoluzione russa</i>	<i>Le mouvement ouvrier pendant la première guerre mondiale: de Zimmerwald á la révolution russe. -</i>		Di fronte e attraverso. Pocket 93

**1984 (1)**

<b>N.</b>	<b>AUTORE</b>	<b>TITOLO</b>	<b>Titolo originale</b>	<b>TRADUTTORE</b>	<b>Collana</b>
1	Vasilij Grossman	<i>Vita e destino</i>	<i>Zizn' i sud'ba</i>	Cristina Bongiorno	Slavica 7

**1985 (1)**

<b>N.</b>	<b>AUTORE</b>	<b>TITOLO</b>	<b>Titolo originale</b>	<b>TRADUTTORE</b>	<b>Collana</b>
1	Aleksandr Aleksandrovic Zinov'ev	<i>La casa gialla</i>	<i>Želtyj dom</i>	Marija Olsuf'eva	Slavica

**1986 (3)**

<b>N.</b>	<b>AUTORE</b>	<b>TITOLO</b>	<b>Titolo originale</b>	<b>TRADUTTORE</b>	<b>Collana</b>
1	Andrei Nakov	<i>L'avanguardia russa</i>	<i>L'avant-garde russe</i>	Mirella Tenderini	Art library
2	Pierre Volboudt	<i>Kandinsky</i>	<i>Kandinsky</i>	Antonella Montenovesi.	Art library
3	Georgij Vladimov	<i>Tre minuti di silenzio : romanzo</i>	<i>Tri minuty molcanija</i>		Jaca letteraria

**1989 (1)**

<b>N.</b>	<b>AUTORE</b>	<b>TITOLO</b>	<b>Titolo originale</b>	<b>TRADUTTORE</b>	<b>Collana</b>
1	Alexandre Kojève	<i>Linee di una fenomenologia del diritto. Introduzione di Francesco D'Agostino</i>	<i>Esquisse d'une phenomenologie du droit</i>	Rosabruna D'Ettorre	Di fronte e attraverso; 249. Jaca book è stata per prima a lanciarlo in Italia



					giacché dopo lo hanno tradotto Adelphi, Einaudi, Mimesis e Donzelli
--	--	--	--	--	---

1990 (3)

N.	AUTORE	TITOLO	Titolo originale	TRADUTTORE	Collana
1	Jacques Rolland	<i>Dostoievskij e la questione dell'altro. Prefazione di Adriano Dell'Asta</i>		Adriano Dell'Asta	Di fronte e attraverso; 279
2	N. Berdjaev et al. [2° edizione]	<i>La svolta. Vecchi: l'intelligencija russa tra il 1905 e il '17. Prefazione di Sergio romano</i>		Ulisse Floridi	Di fronte e attraverso 257
3	Vladimir Solov'ev [2° edizione]	<i>Opere scelte. Volume 1. Sulla divinoumanità e altri scritti. Prefazione di Sergio Givone</i>	<i>Čtenija o bogočelovečastvie.</i>	Trad. a cura del Centro studi Russia cristiana. Titolo dell'opera	Di fronte e attraverso

1991 (1)

N.	AUTORE	TITOLO	Titolo originale	NOTE	Collana
1	Vittorio Strada (a cura di)	<i>La critica al marxismo in Russia agli inizi del secolo</i>		Contributi di: A. Dell'Asta, P. Gajdenko, R. Gal'ceva, M. Geller, P. Modesto, I. Rodnjanskaja, D. Settembrini, V. Strada	Di fronte e attraverso. 279